



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

Telephone:

Re:

On _____ your student was suspended for the following reason(s):

The following are conditions of reinstatement:

I have read and understand the above conditions of reinstatement. I agree to comply with these conditions and am aware that violation of this agreement will result in further disciplinary action. I request reinstatement at this time.

Student signature: _____

I have read and understand the above expectations for my student. I will work with school staff to promote my student's success in school.

Parent/Guardian signature: _____

Sincerely,

c: Student File



ESCUELAS PÚBLICAS DE PORTLAND

Teléfono:

Ref.:

El _____ su estudiante fue suspendido por la(s) siguiente(s) razón(es):

Las siguientes son condiciones para su reintegración:

Leí y comprendo las condiciones de reintegración mencionadas arriba. Estoy de acuerdo con cumplir con estas condiciones y estoy consciente de que el incumplimiento de este acuerdo provocará más acciones disciplinarias. En este momento solicito la reintegración.

Firma del estudiante: _____

Leí y comprendo las anteriores expectativas para mi estudiante. Trabajaré con el personal de la escuela para promover el éxito de mi estudiante en la escuela.

Firma del padre de familia/tutor: _____

Atentamente,

c: Expediente del estudiante

207	Abusive Profane Language	Lenguaje Abusivo y Profano
312	Arson	Incendio Premeditado
511	Assault	Agresión
310	Attempted Arson	Intento de Incendio
516	Battery	Uso de Violencia
309	Bomb Threat	Amenaza de Bomba
311	Burglary	Robo
501	Bullying/Harassment/Hazing	Intimidación/Acoso/Novatadas
104	Class Cutting	Faltar a Clases
301	Deliberate Misuse of Property	Uso Indebido Deliberado de Propiedad
513	Display of Patently Offensive Material	Mostrar Material Claramente Ofensivo
202	Disruptive Conduct	Conducta Perjudicial
508	Extortion	Extorsión
308	False Fire Alarm	Falsa Alarma de Incendio
504	Fighting	Pelear
209	Forgery	Falsificación
303	Gambling	Apostar
210	Gang Member Identifier	Identificador de Miembros de Pandillas
201	Inappropriate Dress	Ropa Inadecuada
203	Indecent Gesture/Exposure	Gestos/Exposición Indecente
204	Insubordination	Insubordinación
208	Interference with School Personnel	Interferencia con el Personal de la Escuela
503	Intimidation	Intimidación
102	Loitering	Merodear
307	Major Theft	Robo Mayor
306	Major Vandalism	Vandalismo Mayor
304	Minor Theft	Robo Menor
302	Minor Vandalism	Vandalismo Menor
103	Off Limits	Fuera de Límites
205	Open Defiance	Desafío Abierto
507	Possession of a Weapon	Poseción de Arma
305	Possession of Stolen Property	Poseción de Propiedad Robada
505	Possession/Use of Fire Crackers/Explosives	Poseción/Uso de Petardos/Explosivos
401	Possession/Use of Tobacco	Poseción/Uso de Tabaco
514	Reckless Vehicle Use	Uso Imprudente de Vehículo
510	Robbery	Asalto
502	Sexual Harassment	Acoso Sexual
101	Tardiness	Retardo
515	Threat of Violence	Amenaza de Violencia
509	Threat with a Weapon/Dangerous Instrument	Amenaza con Arma/Instrumento Peligroso
106	Trespassing	Allanamiento
105	Truancy	Ausentismo
512	Use of a Weapon	Uso de Arma
506	Use of a Legitimate Tool as a Weapon	Uso de Herramienta Legítima como Arma
206	Willful Disobedience	Desobediencia Deliberada